

Расписание заседаний конференции «Письменные памятники Востока: проблемы перевода и интерпретации»

Среда, 31 октября 2018 г.

Утреннее заседание: отель «Будапешт», зал «Шереметьев» (3 этаж), 12.30

Председатель – Горяева Л.В.

1. Вступительное слово – член-корр. РАН В.М.Алпатов.
2. Васильева Л.А. (ИВ РАН). Проблемы изучения наследия поэта-классика урду Мира Таки Мира.
3. Лахути С.В. (РГГУ, ИВ РАН). Функции адресной части официального послания в «Шахнаме» Фирдоуси.
4. Заглубоцкая Т.А. (ИВ РАН). Из литературной жизни эпохи Каджаров: о трех поэтах города Керманшаха.
5. Торопыгина М.В. (ИВ РАН). Средневековый японский гомункул в рассказе «О том, как Сайгё сделал человека в горах Коя».
6. Привезенцев А.В. (нез.иссл.) Разведка в письменных памятниках Древнего Востока.

Вечернее заседание: отель «Будапешт», зал «Шереметьев» (3 этаж), 14.30.

Председатель – Торопыгина М.В...

1. Бабкова М.В. (ИВ РАН) Творчество Кокана Сирэна в контексте превращения чань-буддизма в дзэн-буддизм.
2. Дьяконова Е.М. (РГГУ) Эстетические воззрения японцев. Архаические и новаторские представления о категории «красота» (би, бирэй).
3. Полхов С.А. (ИВ РАН). Судебные тяжбы в княжестве Такэда (по материалам " Коегункан").
4. Фролова М.В. (ИСАА МГУ). Яванские реалии XVII в. в «Роро Мендут» Аипа Росиди.
5. Янковская А.А. (МАЭ РАН). "Известия о Китае и об Индии", и не только: малайско-индонезийский регион в арабском источнике IX–X вв.
6. Казакевич О.А. (НИВЦ МГУ; ИЯ РАН; ИЛ РГГУ). Предчувствие любви и смерти в традиционных личных песнях западных эвенков.

Четверг, 1 ноября 2018 г.

Утреннее заседание: отель «Будапешт», зал «Шереметьев» (3 этаж), 10.30.

Председатель – Настич В.Н.

1. Микульский Д.В. (ИВ РАН). Легенды в Кашф ал-гумма 'ан ахбар ал-умма (сочинении по истории Омана XVIII в.).
2. Touraj Atabaki – Нидерланды From Antiquarianism to History: The Contribution of Soviet Historians to the Historiography of the Orient.
3. Esots Janis (Латвия, Великобритания). Еще раз о термине "исфаганская школа": философия, литература, искусство.

4. Бондарев А.В. (Музей-квартира Л.Н. Гумилёва, Санкт-Петербург), Пригарина Н.И. (ИВ РАН). Загадки текстового оформления «Персидской миниатюры» из Музея-квартиры Л.Н. Гумилёва.
5. Симидчева М. (Канада). Зороастрийская мифология и иранский модернизм в «Слепой сове» Садега Хидаята! (Zoroastrian Mythology and Iranian Modernism in Sadeq Hedayat's The Blind Owl.)

Вечернее заседание: отель «Будапешт», зал «Шереметьев» (3 этаж), 14.00.

Председатель – Микульский Д.В.

1. Кейдан А. В. (Италия). Устная передача или рукописная традиция? Текстология грамматики Панини.
2. Тюлина Е.В. (ИВ РАН). Дхарма и Царь дхармы (Яма) в древнем и средневековом вариантах «Сказания о Савитри».
3. Зайцев И.А. (ИСАА МГУ). К вопросу о классификации бирманских каменных надписей.
4. Тимохин Дм.Мих. (ИВ РАН). Сочинение Киракоса Гандзакеци "История" как предмет историографической дискуссии: происхождение и современное состояние.
5. Чеснокова Н.А. (РГГУ, НИУ ВШЭ). «Пэктусанский большой ствол» Пэкту тэган в корейских историко-географических сочинениях XVII – XVIII вв.
6. Коровина Е.В. (ИЯ РАН). Рапануйский песенный метр: опыт описания

Пятница, 2 ноября 2018 г. Институт востоковедения РАН, ком. 247а..

Утреннее заседание. Нач. в 10.30.

Председатель – Пригарина Н.И.

1. Мелвилл Ч. (Великобритания). Manuscripts of history and the History of manuscripts.
2. Чалисова Н.Ю. (ИВКА РГГУ, ШАГИ РАНХиГС). «Пропавший Йусуф»: о формуле yūsuf-i gumgašta в персидской газели.
3. Лахути Л.Г. (ИВ РАН, РГГУ). Рассказы о Йусуфе в поэмах-маснави 'Аттара
4. Мелвилл Ф. (Великобритания). Юсуф и Зулейха в изобразительном искусстве.
5. Рейснер М.Л. (ИСАА МГУ). История Йусуфа: как складывался романический нарратив.
6. Атманова Ю.Г. (ИВ РАН). Образ Йусуфа в могольской живописи: к проблеме прочтения изобразительного нарратива.

Вечернее заседание. Нач в 14.30.

Председатель – Эшотс Я.

1. Хайрутдинов А.Г. (Татарстан). Проект независимого перевода образов Корана на русский язык и его особенности.
2. Саитбатталов И. Р., Саитбатталова Ю. А. (БашГУ, г. Уфа). Толкования к одной седьмой части Корана работы башкирских богословов первой половины XIX в.
3. Федорова Ю. Е. (ИФ РАН). Соотношение веры и знания: философский анализ Муртазы Мутаххари.

4. Качан Сергей Алдр. (нез. иссл.). Образ Антиноя: синтез греко-римских и египетских религиозных представлений
5. Берзон Ек. Мих. (МГУ). Вавилонский царский список эллинистического времени как источник по истории Селевкидов.

Закрытие конференции

Список стендовых докладчиков:

1. Амирбемян Р.И. (Матенадаран, Армения). Общая характеристика коллекции иллюминированных арабографических рукописей Матенадарана.
2. Гордиенко Е.В. Структура и содержание вьетнамских повествований о духах-хранителей ящичин (тхантыть) на примере повествования об Иет Киеу.
3. Сахокия М.М. (ИВ ТГУ, Грузия). Об иранском риторическом наследии: от Ахеменидов до Шахнаме.
4. Введенская Э.И. Диалог рукописей в драматургии агиографии: выдержки из произведений Рупы Госвами (драмы "Лалита-мадхава" и "Видагдха-мадхава") в тексте "Чайтанья-чаритамриты" Кришнадаса Кавираджа Госвами.
5. Машхадирафи Фереште (ННГУ им. Лобачевского). Хлебниковское обращение к терминам и понятиям зороастрийского учения в стихотворении «Видите, персы, вот я иду...»
6. Mashhadi Rafi A. (Иран). .Application of Safavid Persian Epistolography Handbooks in understanding the documentation traditions of Safavid Royal Councils.